



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3621
25 January 1996

CHINESE

第三六二一次会议临时逐字记录

1996年1月25日星期四,上午10时30分

在纽约总部举行

主 席: 约翰·韦斯顿爵士

成员国: 博茨瓦纳

智利

中国

埃及

法国

德国

几内亚比绍

洪都拉斯

印度尼西亚

意大利

波兰

大韩民国

俄罗斯联邦

美利坚合众国

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

恩戈维先生

索马维亚先生

秦华孙先生

阿瓦德先生

迪嘉梅先生

艾特尔先生

马诺·凯塔先生

马丁内斯·布兰科先生

维比索诺先生

卡萨迪先生

沃索维兹先生

朴先生

拉夫洛夫先生

奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

上午10时50分开会。

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚观察团的第十五次进度报告(S/1996/47和Add.1)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了科特迪瓦、捷克共和国、埃塞俄比亚、冈比亚、加纳、几内亚、利比里亚、尼日利亚、塞内加尔、斯威士兰、多哥和突尼斯代表的来信。他们在信中要求邀请他们参加对安理会本议程项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我建议根据《宪章》有关条款及安理会暂行议事规则第37条,邀请这些代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,西里夫先生(利比里亚)在安理会议席就座,卡巴夫人(科特迪瓦)、库凡达先生(捷克共和国)、埃特法先生(埃塞俄比亚)、贾尔卢先生(冈比亚)、兰普泰先生(加纳)、卡马拉夫人(几内亚)、艾瓦赫先生(尼日利亚)、西塞先生(塞内加尔)、恩列科先生(斯威士兰)、塔阿马先生(多哥)和阿卜杜拉先生(突尼斯)在安理会会议厅一侧为他们保留的席位上就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程项目。

安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

这次会议的目的在于使得能够对摆在各成员面前的秘书长关于联合国利比里亚观察团的第十五次进度报告进行第一次审议,该报告载于文件S/1996/47和Add.1。

第一位发言者是利比里亚全国过渡时期政府外交部长莫莫卢·西里夫先生。我向他表示欢迎。我现在请他发言。

西里夫先生(利比里亚)(以英语发言):我荣幸地在安全理事会审议利比里亚局

势时在这里发言。载于1996年1月23日文件S/1996/47中的秘书长关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十五次进度报告生动概述了该国的局势。

主席先生,首先请允许我祝贺你担任一月份安理会主席。在你任期内已取得了积极地成果。我们欢迎安理会工作方法的改革。除其他外以外,它使有关代表团有机会在安理会就有关维持国际和平与安全的问题作出决定前参加它的公开审议。毫无疑问,这种做法促进了透明度,并扩大对安理会工作的参与,同时导向最终扩大安理会并使之民主化。

我还要表示利比里亚国务委员会和利比里亚人民由衷感谢布特罗斯·布特罗斯-加利先生亲自深切关注并不懈地参与寻求持久、和平地解决利比里亚内战。我们尤其要感激地提到他采取主动行动,推动了援助利比里亚会议的举行。在会议期间作出了财政和其他方面的承诺,以支持《阿布贾协定》、解除武装和遣散进程、该国的复苏和恢复需要以及帮助西非国家经济共同体监测组(西非监测组)执行其任务。我们还赞扬布特罗斯-加利先生1995年11月29日对利比里亚的访问。这又一次反映了他的关注,导致澄清了和平进程中的有关问题。

我在大会第五十届会议期间向大会所作的发言中说:

“《阿布贾协定》将继续有效并将为利比里亚迎来新曙光;即使它不再有效,我们仍将谋求和平,而不理那些宁要战争不要和平……的人”(《大会正式记录,第五十届会议,第25次全体会议》,第8页)

我们还要告知大会,去年九月国务委员会的设立将我们引向最终和平解决利比里亚危机,使利比里亚人产生了希望。他们认为,和平进程是不可逆转的。利比里亚内战已几近结束。

今天,我向安全理事会和国际社会重申,国务委员会依然坚定恪守《阿布贾协定》的条款,它将尽最大的力量使和平进程不致遭到破坏。在这方面,国务委员会认为,最近在杜伯曼堡和我国其他地区发生的小规模冲突这些不幸事件将不会使利比里亚人民无法实现他们过去六年所渴求的和平。因此我们与情有不满意情绪的派别进

行了协商,以听取它的诉怨。此外,国务委员会还明确告知该派别,和平进程将按照《阿布贾协定》继续进行。

我们并非没有注意到战争是利比里亚人针对自己发动的,也并非没有注意到由此对西非分区域各国造成的损失。这些国家通过西非监测组为利比里亚人通过和平谈判协调彼此的分歧创造了一个有利的气氛。我们深切赞赏西非共同体成员国继续为恢复我国的和平而作的众多牺牲。

我们还感谢联合国、其专门机构和会员国提供食品、医药等人道主义援助。然而,在利比里亚人奋力从战争向和平过渡之际,我们呼吁国际社会同情该国目前出现的情况。

交战各派内部和之间仍然存在着某种程序的焦虑。随着战争行将结束,战斗人员都会经历焦虑的时刻。在多年只经历武装冲突之后,等待他们的生活会是什么样?我们需要减少他们的恐惧,我们需要大量的援助来为文明社会提供有效益的选择。

在1990年以来,西非监测组一直维持利比里亚的和平。它不得不以部队派遣国微薄的资源维持和平。我们一次又一次地呼吁国际社会补充西非共同体提供的必要资源,以全面推动和平进程。和平进程目前正处于一个重要的关头,我们呼吁国际社会对此更加理解,向西非监测组提供必要的援助,以根据《阿布贾协定》执行其任务。

西非共同体承担了一项前所未有的任务。它具体体现了大受欢迎的有关联合国与区域组织之间在维持和平与安全方面的合作的说法。在这方面,我国代表团认为,如果提供必要的援助,则国际社会在西非共同体于利比里亚的成功中获益匪浅。

最后,我谨再次强调国务委员会向利比里亚人民所作的庄严保证:它将遵守《阿布贾协定》。国务委员会还保证最充分地支持西非共同体的和平倡议,并正等待签署部队地位协定。我们虽然意识到利比里亚人对恢复其国家的和平与民主负有最终责任,但需要安理会协助开始解除武装和遣散部队的进程、社会和经济复兴以及举行全国选举,这将使该国重返法治之下的公民管理。

利比里亚代表团还向安理会赞扬秘书长的建议,即联利观察团的任务期限延长至1996年5月31日,并与他一道呼吁增加对西非监测组的支持。就我们而言,我再次保证国务委员会对充分执行《阿布贾协定》作出承诺。

主席(以英语发言):我感谢利比里亚代表对我讲的客气话。

奥尔布赖特夫人(美利坚合众国)(以英语发言):安理会今天召开会议,在更广泛的会员国中间审查秘书长关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十五次进度报告,并讨论利比里亚的未来。

我刚刚从包括利比里亚的非洲之行返回。克林顿总统要求我前往利比里亚评估那里的局势。尽管我尚未向克林顿总统报告,我今天谨就利比里亚的局势表达一些看法和思考。

首先,我同意秘书长报告中阐述的很多观点。正如他写道,和平进程确实处于一个重要关头,

“为克服最近的挫折将需所有当事各方的全力支持。”(S/1996/47,第42段)
秘书长关于维持停火的想法、提供更多的资源以帮助西非国家经济共同体监测组(西非监测组)有效履行其职责的必要性、以及使前战斗人员重新融入平民社会的必要性:这些都是在利比里亚寻求持久和平的关键。

我必须承认,我对利比里亚的和平前景既怀疑又抱以希望。一方面,利比里亚的情况似乎已经触底。另一方面,国务委员会的成员似乎正在进行良好合作,而且至少都宣称致力于和平。他们迄今似乎都致力于和平。然而,随着解除武装的开始和选举的接近,他们是否将保持这种承诺则尚未明确。各主要军阀能否保持对其战斗人员的控制,也不能肯定。一些感到被排除在进程之外者则可能有能力破坏这一进程。

利比里亚的冲突是在上层社会、而非人民之间进行。他们不是为意识形态而战,而是为个人权力而战。这既造成危险,也带来机会。危险在于尤其是在极端分子之间对个人权力的追求,会导致进一步的残杀和破坏,他们对保护或建设社会毫无兴

趣。而机会则是很难单以个人野心维持一场权力斗争。在无任何意识形态目标的情况下,人民最终期望和平。利比里亚人民需要和平。

我在同国务委员会进行会晤时,强调了该委员会的作用,即维持和平进程,以便暂时被约翰逊将军的民解运动追随者在各地的战斗和对平民的袭击所中断的西非监测组的部署可重新开始。我指出,尽管美国和国际社会仍然致力于帮助利比里亚,但只有利比里亚人能够缔造和平。我告诉他们:国际社会正失去其耐心。用很长时间进行谈判的阿布贾和平进程现正处于关键的执行阶段,温和派如果要继续得到国际社会的支持,就需要拿出更好的行动。

国务委员会的成员为解除武装和遣散的拖延提出了很多理由。他们指责除自己之外的所有人,我对他们的信息是简单的:“不要再找任何借口”。不能再拖延对《阿布贾协定》最重要的规定、即关于解除武装和遣散的规定的执行。就美国而言,“拖延”一词不能再存在于国务委员会的词汇中。否则,现存的脆弱和平将会崩溃。

总的来讲,至少现在我认为西非监测组的工作是良好的。它目前似乎正发挥中立和建设性的作用,不同于过去的各个时期。尽管西非监测组在最近几周内遭受损失,然而,伊尼恩格尔将军面对逆境而奋勇向前的决心使我印象深刻。我们认为西非监测组应得到我们的支持,因为它正在利比里亚发挥重要的作用。因为它是应获得鼓励的区域维持和平方面的一个重要先例。

然而,我们认为,西非监测组部队结构应在该区域各成员国中间更多样化,才能成为值得国际支持的可靠的区域维持和平行动。我们还认为,西非监测组必须同利比里亚全国过渡时期政府达成部队地位协定,以便西非监测组在利比里亚的行动获得适当的管制。

正如秘书长在其报告中指出的那样,国际社会

“必须提供必要资源,使西非监测组可以有效履行其职责”。(同上)

近年来,美国提供了4亿2000万美元的人道主义援助以及6 000万美元的对西非监测

组维持和平活动的支持。美国于10月27日保证再提供7 500万美元以支持和平,包括1 000万美元对西非监测组的后勤援助。西非监测组推动解除武装和遣散所急需的车辆,已开始按照1 000万美元的认捐到达,我们希望在不久的将来提供总数多达100的车辆。实际上,西非监测组部队12月的部署,只是由于使用我国政府通过联合国的援助而租赁的卡车才得以进行。然而,我在蒙罗维亚指出:美国无意使其后勤支援由于任何一方没有实现《阿布贾协定》目标的政治意愿而被浪费。

美国呼吁所有其他会员国尽快提供类似的援助。需要这种援助不仅是为了西非监测组本身,而且是要为前战斗人员提供一个更具吸引力的一揽子遣散计划。

我还要感谢联利观察团观察人员的无畏的工作。他们的作用对《阿布贾协定》的成功是重要的。我在蒙罗维亚时对联利观察团的军官强调:我们期望联利观察团在监督战斗人员脱离接触和解除武装及协助他们遣散之外,还要紧迫履行其他职责,包括调查和向秘书长报告有关侵犯人权、严重违反国际人道主义法和有关人道主义援助活动的情况。我们有些关切地注意到一些非政府组织批评联利观察团没有履行这些责任。我们一点也不怀疑这是一个艰巨的任务。我已告诉国务委员会,任何一方都不应阻碍联利观察团执行重要任务。

我们正在研究秘书长关于应把联利观察团任务期限延长四个月到5月31日为止,并在3月底前提交一份临时报告的建议。我们认为,安理会必须继续审查该局势、并继续对解除武装和遣散的进展情况以及按《阿布贾协定》定于8月进行的选举的筹备情况进行评估,这一点非常重要。

有人用一种简单化方法看待利比里亚:即认为这是一个动荡不安的国家。我不同意这种观点。蒙罗维亚确实是一个疮痍满目的城市,但我也看到,街头日常生活体现着纪律和希望,对此该国领导人必须培育并不负众望。

我已向蒙罗维亚领导人发出一个直言不讳的信息:必须在利比里亚立即结束娃娃兵的时代。4000至6000名不足15岁的儿童挥舞自动武器,屠杀无辜平民并无视法制,以任何文明标准衡量都是一种暴行。他们除了通过携带的武器外没有任何特

征。我们认为,联合国儿童基金会(儿童基金会)可以在使这些受虐待儿童恢复正常生活方面发挥关键作用,我已在蒙罗维亚进行讨论时强调这一点。美国随时准备援助儿童基金会和利比里亚人民,以便挽救这些儿童。

许多联合国救济机构都在积极援助利比里亚人民。我已拜访过其中许多机构的管理人员。我们大家都可对他们面对不利条件而作出的贡献感到骄傲。但是,国际社会必须进一步考虑如何才能使遣散的士兵和其他公民恢复重建其国家基础设施的工作,坦率地说,该国的基础设施已全部损毁。国际社会应该准备提供技术援助和其它资源,以便通过为可行和着眼建设的公共工程提供技术和财政援助来帮助利比里亚复兴。

执行《阿布贾协定》是利比里亚实现和平与正义的最佳机会。暴力必须结束,仇恨必须平息。利比里亚领导人必须建立政治意愿,其人民必须抱有政治勇气,以成功地建立一个崭新、和平和繁荣的利比里亚。

艾特尔先生(德国)(以英语发言):首先,我对有此机会就利比里亚通盘局势和联合国在那里的作用进行公开辩论表示欢迎。我们认为,秘书长的报告是这场辩论的坚实基础,我们对这份报告表示感谢。这种辩论可以为我们安全理事会进一步讨论提供宝贵方向,我们支持增加透明度的任何此类措施。

德国对执行《阿布贾和平协定》没有取得进展感到极为关切。利比里亚各方在履行其相应义务方面已比预期落后几个月,这一事态发展已开始严重影响该国整个和平进程。我们对最近利比里亚民主联合解放运动罗斯福·约翰逊将军派(民解运动约派)的士兵和西非国家经济共同体监测组(西非监测组)部队在利比里亚发生战斗尤为关切,这是对国际社会调解利比里亚冲突的努力的严重挫折。

但是,我们对参加国务委员会的各派似乎决心严守《阿布贾和平协定》表示欢迎,我们敦促它们约束其军队,以使它们遵守停火并使部队脱离接触,这是和平计划的核心,也是朝该国实现安全和建立信任方向取得进展的重要因素。

在这方面,我们要非常明确地表明,交战各方停止敌对行动和恢复利比里亚安全

对国际社会为帮助利比里亚及其人民克服内战破坏性后果而可能考虑采取的任何重建与发展措施都非常重要。我们对刚才听到的利比里亚外交部长称内战实际已结束的发言表示欢迎。

德国要强调西非监测组在利比里亚发挥的重要和有益的作用,并感谢部队派遣国在利比里亚所作的承诺。尽管开始可能会象杜伯曼堡的情况那样出现一些困难,但把西非监测组更广泛地部署到该国其它若干区域对全国来说都是一个重要的稳定因素。

西非监测组在利比里亚的工作是非洲维持和平使命成功的重要范例,非洲国家在这一使命中为在其大陆的国家之一重建和平与稳定,从而也为整个区域的稳定承担了重大责任。另外,西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)之间的合作表明,联合国和区域组织之间的合作与分工是一种可行的模式。在这方面,德国支持秘书长提出的发展同区域组织的协调与合作的倡议。

非洲统一组织(非统组织)和非洲各国可以在解决非洲冲突方面发挥重要作用。因此,德国也对非统组织和非洲各国加强预防性外交、处理冲突与维持和平能力的持续努力表示欢迎和支持。

我们刚才听取了美国代表对利比里亚和平进程所作的中肯、生动的评估,尽管我们目前在利比里亚和平进程中遇到困难,但德国政府认为,国务委员会各方仍致力于及时执行阿布贾和平计划。因此,我们支持秘书长提出的把联利观察团任务期限再延长四个月的建议。

但是,在此期间,必须非常认真地监测各方取得确实进展的政治意愿和这种进展的实际证据。如果在维持停火、部队脱离接触和解除武装方面没有取得确实可见的进展,我们将难于支持进一步延长联利观察团任务期限。

秦华孙先生(中国):我们欢迎利比里亚外交部长刚才所作的讲话。

自从1989年利比里亚爆发内战以来,打打停停已经有6年之久。西部非洲这一战乱,不仅使利比里亚经济惨遭破坏,10多万人死于非命,70多万人沦为难民,而且还威

胁着利比里亚邻国和该地区的和平与稳定。

这些年来,西非国家经济共同体克服自身面临的经济困难,根据《联合国宪章》第8章,向利比里亚派出维和部队,为解决利比里亚战乱作出了巨大的努力。该地区有关国家首脑也多次会晤,进行斡旋和调解,推动利比里亚问题的妥善解决。联合国也为之作出了不懈努力。

利比里亚和平曾一度出现了曙光。但最近以来,利比里亚局势再次恶化,西非经济共同体军事观察组人员也惨遭伤亡,人道主义局势更趋严峻,全面执行《阿布贾协定》步履艰难,对此,我们深表关切和不安。

目前,利比里亚危机已经到了关键时刻。国际社会和有关各方正竭尽全力,使利比里亚各方恢复停火。事实证明,只有当事各方真正放弃战争手段,坚持通过和平谈判解决冲突,才有希望出现“化干戈为玉帛”的和平势头。为此,我们强烈敦促利比里亚各方与联合国和西非经济共同体合作,严格执行已达成的协议和安理会有关决议,采取有效措施,早日完成解除武装和遣返部队工作,为最终实现民族和解创造条件。国际社会还应以实际行动支持西非经济共同体的努力,支持其充分发挥作用。

非洲资源丰富,人民勤劳,是国际舞台上的一支重要力量。饱受冲突和战乱之苦的非洲人民目前正奋发自强,为建立和平环境、治理国家、重建家园和发民族经济而努力。中国政府一贯认为,世界的和平与发展离不开非洲的参与。一个稳定 and 发展的非洲,有利于世界的和平与繁荣。为此,我们殷切希望非洲人民加强团结与合作,克服困难,在国际社会的帮助下,通过自身的努力尽早解决各种争端,走上国家稳定和经济发展的道路。我们相信在国际社会和非洲国家的努力下,利比里亚冲突终能找到解决的办法。中国将与国际社会一道为实现这一目标作出自己的贡献。

卡萨尔迪先生(意大利)(以英语发言):就在几个月之前,即1995年11月10日,安全理事会举行会议通过了一项决议,确认了《阿布贾和平协定》之后在利比里亚出现的新局面。该决议提到利比里亚各方最近在和平解决冲突,包括重新建立停火以及商定由停火到选举执行和平进程的时间表等方面取得的值得赞赏的进展。

我们知道,秘书长最近的报告向我们描绘了和平进展的令人沮丧和令人不安的现状。我们必须指出,报告的内容会使人灰心丧气:最近,发生了重大的违反停火事件,使西非国家经济与共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)内的非洲士兵惨遭伤亡。这些事态发展还进一步阻碍了西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)的全面部署,并因此拖延了普遍意义上的裁军和解除武装的关键进程。我们借此机会向丧生士兵的家属和政府表示深切的哀悼。

尽管存在这些严重挫折和1995年8月(阿布贾协定)的执行受到拖延,我们仍然赞同秘书长的观点,即联合国和国际社会必须继续致力于利比里亚和平进程。尽管存在这些消极的情况,该国仍然有很大的决心实现和平。

在目前这一特殊阶段,利比里亚全国过渡时期政府和国务委员会同西非监测组和联利观察团进行合作极其重要。他们通过这种合作可以确保利比里亚各派履行其义务,并能保证部队有效地开始脱离接触,从而能够开始裁军和复员的进程。

几个月前,在纽约召开了捐助国会议。我们知道获得足够的财政资源用于和平进程在目前阶段极其重要。但是,正如秘书长正确指出的,这种支持还取决于在整个国家建立安全可靠的环境。

然而,各国际捐助国坚定承诺在人道主义捐助这一重要领域帮助利比里亚人民。欧洲联盟通过向该国提供直接的救济援助和通过其成员国提供双边的援助,成为最主要的援助者之一。

我们确信,和平进程取得稳步的进展将使各捐助国承诺寻求利比里亚的和平与稳定的能力大为改善,而只有利比里亚各方表明他们真正致力于这一目标,才能实现这一点。在今后的几个月里,我们将拭目以待,确定是否能够实现这一点。

恩科韦先生(斯瓦斯兰)(以英语发言):“联合国利比里亚观察团的第15次进度报告”(S/1996/47)为我们提供了机会,使我们能够在安全理事会正式会议上审议这一报告。这是对各会员国提供出的实现联合国工作和决策进程的透明度的希望作出的积极反应。对我国代表团尤其重要的是,现在正式根据这种安排讨论非洲的一个

最旷日持久的冲突,即利比里亚的局势问题。我们希望,今天的会议将把国际社会的关注集中在利比里亚的悲剧上,集中在紧急解决这一悲剧的必要性上。

国务委员会主席威尔顿·桑卡伍洛先生和委员会副主席向战斗人员解释和平进程,以使他们为解除武装和遣散作好准备的努力是值得赞扬的。只要实际控制其手中的战争工具的人理解解除武装和遣散的必要性,和平进程无疑将是长久和可持续发展的。利比里亚全国过渡时期政府(过渡政府)的全体成员应当作出一致努力,确保效忠他们的人获得同样的信息,借以对这项崇高任务作出贡献。应当改善向前战斗人员提供的援助并使之更有吸引力,以便把他们重新纳入平民生活。利比里亚政治领导人和党派应当尽其全力创造一种有利于提供这种援助的气氛。国际社会需要得到保证,即这种援助将被用于达到其意的目的,该国在这方面创造安全与稳定的条件对激发信心而言是不可或缺的。

秘书长1995年12月18日的报告(S/1995/1042)通知安理会,西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)为了保持和平进程的势头,决定在利比里亚最危急的地区部署部队。鉴于这一努力所遇的风险,西非监测组这项任务是值得赞扬的。1995年12月28日的悲惨事件诚然令人遗憾,但却突显了西非监测组必须面对的困难和现实。我们谴责对西非监测组的愚蠢的攻击,并对生命损失深表遗憾。安全理事会应当吁请各派尊重停火和把精力投入恢复利比里亚的和平与稳定。

西非监测组

“在缺乏……执行其任务所需的编制和财源的情况下,部署其部队”(S/1996/47,第5段)

确实冒了风险。但是,如果西非监测组袖手旁观的话局势可能进一步恶化不也同样真实情况?

秘书长报告的第17段谈到了《阿布贾和平协定》执行中最令人不安的一个事态发展。报告指出,不仅协定的执行落在计划之后,而且整个和平进程正面临完全脱轨的严重危险。国际社会不应允许这一局面不可逆转地继续下去。国际社会知道解决

这一危险事态发展的方法：西非监测组需要获得紧急的财政和后勤支持。有关西非监测组缺少财政和后勤资源的话已经说的够多了。因此，最为令人感到遗憾的是，在《阿布贾协定》签署五个月之后，西非监测组尚未获得必要的资源。

国际社会现在应当承担起维护和平与安全的责任。它应当表现出毅力和决心，在认为任何一地的和平得到恢复即是所有地方的和平得到维持的信念基础上，以同等手段寻求世界所有冲突局势的解决方法。不然，我们的共同人性和人类的共同命运将会存疑。换言之，非洲的冲突局势应被当作其他地区的冲突局势一样处理，利比里亚就是一个试点。同样，应当审查联合国同区域和分区域安排之间在维持和平行动方面的关系，以便使联合国能够协助区域组织的维持和平任务。

国际社会不应当看不见举行立法和总统选举能够在建立合法和代议制政府方面发挥的重大作用，这种政府能够促进维护该国的和平与稳定。在此方面，我们欢迎秘书长在其报告第10段中表明意向，派遣一个技术特派团到利比里亚，就选举进程的有关事项同过渡政府、非洲统一组织(非统组织)和西非共同体进行协商。我们期待着他的报告和建议。

人们普遍同意，任何特定冲突局势所涉的人民承担着恢复和平和实现全国和解的最终责任。但是，安全理事会不能无视少数武装人员违逆多数人的意愿的企图。重要的是，国际社会应当以各种可能的方法协助利比里亚人民摆脱少数武装人员的掌控，不要责怪他们或任其遭到挟持。

博茨瓦纳支持秘书长有关把联利观察团的任期延长四个月，到1996年5月31日为止的建议。我们希望，在此期间和平进程的执行工作将取得巨大进展，选举将如期进行。我们也希望，国际社会将慷慨协助承担着执行《阿布贾协定》的更大责任的西非监测组。

阿瓦德先生(埃及)(以阿拉伯语发言)：主席先生，埃及代表团首先谨感谢你召开本次会议，它确立了一个非常良好的先例，必定有助于安全理事会工作的更大透明度。

埃及代表团也欢迎利比里亚外交部长的与会和发言。

我们谨对秘书长的努力及其关于联合国利比里亚观察团的第十五次进度报告表示赞赏。我们仔细研究了报告,谨对拖延执行去年8月签署的《阿布贾协定》的条款表示严重关注。这损害了在1996年8月20日举行商定的总统和立法选举的可能性。

我们也对在杜伯曼堡区对西非监测组的最近的袭击感到遗憾。我们向在利比里亚领土上履行维持和平职责而被杀害的遇难者的家属表示慰问。

利比里亚和平进程正处于一个关键时刻。它需要得到利比里亚所有各派的充分支持,以便克服在商定的时间内执行和平协定条款方面最近遇到的挫折。

也许最重要的一步将是把各派将要遣散的大约6万名士兵重新纳入平民生活并为他们找到适当的工作机会。我们认为,这要求国际社会特别重视复兴项目和国家设施的重建,借以提供更多的就业机会。这反过来需要创造一个稳定和安全的环境,其方法是完全解除各派武装,迫使各方遵守即将商定的解除部队武装的时间表。

利比里亚内战自1989年爆发以来造成了巨大的人类痛苦,牺牲了十五万人,该国人口一半以上离乡背井。这使国际社会承担了帮助利比里亚人民结束其困境的巨大的道义和人道主义责任,要向管理委员会和一旦选举结束后的新政府提供所有可能的援助。

值得一提的是,向联利观察团以及所有国际救济组织提供安全与保护是利比里亚各派应当承担的一项重要责任。

西非共同体在利比里亚的经验是区域和非区域组织能够在限制和解决冲突中发挥作用的一个非常良好的模式。这一经验表明,联合国作为“母亲”组织支持这些组织是多么重要,它们中多数缺乏使区域努力取得成功的技术和财政资源及设备。

因此,联合国直接有责任使(西非监测组)取得成功,并且应该从中为今后汲取教训。

埃及代表团要确认,所有国家,特别是利比里亚的邻国,必须遵守安全理事会第788(1992)号决议规定的武器禁运,并同为监测决议执行情况所设委员会真诚合作。

利比里亚境内武器扩散是危害利比里亚稳定和威胁整个区域邻近国家稳定的主要威胁。利比里亚现在需要的不是更多的武器,而是人道主义、技术及财政援助,以便使该国恢复正常。

我们也欢迎和支持秘书处的努力,同联合国开发计划署合作向利比里亚提供援助,使该国能为根据《阿布贾协定》将在今年8月进行的选举做好准备。

埃及代表团支持秘书长把联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延长到1996年5月31日的建议。我们希望能在秘书长应在1996年3月底提出的进展情况报告中看到积极的事态发展,证实利比里亚各派愿采取积极、严肃的步骤以执行《阿布贾协定》。

德贾梅先生(法国)(以法语发言):法国代表团仔细地研究了秘书长关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)进展情况的第十五次报告。我们要感谢秘书长的这一报告,它促使我们提出下列意见。

安全理事会将记得,1995年利比里亚曾经历一个非常困难的时期,致使我们考虑联合国完全撤离该国。由于该区域各国,特别是加纳国家元首罗林斯先生和秘书长特别代表尼亚基先生所作的努力,才能说服各派在1995年8月19日于阿布贾签署一份新的和平协定。这项协定带来了停火,并有效地建立了国务委员会。协定中有一个紧凑时间表,让利比里亚人在协定签署一年后进行选举。

从开始就显而易见,跟上这一时间表将是非常困难的,秘书长本人也这样认为。法国代表团当然希望和平进程尽快告成。然而,最近出现的拖延并不使我们感到十分意外。解除武装和遣散进程是所有和平协定的核心所在。经过5年内战各派之间存在的不信任是这些特定任务现在遇到困难的原因,在纳米比亚、莫桑比克和萨尔瓦多也有同样的情况。但是我们注意到,已经取得了某些进展。聚集点正在确定,而且联合国和西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)在这段时间肯定能得到国务委员会的充分合作。我重复,国务委员会是几个月前才建立的。

因此,在执行和平进程中出现技术性拖延是可以理解的。另一方面,某些派别顽

固地不愿意遵守他们已经加入的协定的行为是不可原谅的。正如其他代表团一样，我们已注意到，以约翰逊先生为首的利比里亚民主联合解放运动派系应对多期武装袭击非洲部队事件负责你们特别谴责1995年12月28日发生在杜伯曼堡的严重事件，西非监测组部队至少有16人丧生，我们向死难者表示悼念。在这方面，法国代表团愿回顾指出，联合国参与利比里亚局势是有条件的，即各派有诚意结束战斗和在该国恢复民主。那里已经签署了约11份和平协定。我们不能接受军阀的勒索，他们害怕恢复和平可能使他们失去他们损害平民人口，已经私自占用的赃物。我们认为同样不能允许的是，有人仍在对人道主义车队设置障碍，这些车队曾自由往返在该国，为隔绝于世三年多的居民带来援助。

法国代表团准备支持秘书长关于再延长联利观察团任务期限四个月的建议。但是我们不打算让各派在120天中任意执行或不执行在阿布贾签署的《协定》。因此，我们希望安全理事会不久将通过的关于联利观察团的决议草案中将写入行文，让安理会在60天内重新审查利比里亚局势，特别是各派执行解除武装和遣散部队方面的承诺的情况。这样，如果事态需要，安理会就能重新审查它对局势的分析。

最后，法国政府愿重申，法国将继续向利比里亚提供援助，以便该国能够迅速返回进步与民主的道路。法国负责人道主义事务的国务秘书上月份访问了利比里亚，以评估我国可以提供那些援助帮助和平进程。法国已在援助利比里亚会议上宣布，法国不久将作出可观努力。法国政府已决定向利比里亚提供1500万法郎的援助，600万法郎将专门用于人道主义行动，400万法郎将用于促进马里兰地区人口重新纳入社会的工作。法国还将给在西非监测组中有一个营的部队的几内亚提供150万法郎的援助。法国不久将付350万法郎给联合国维持利比里亚和平特别信托基金。

法国希望，已对恢复本国和平作出承诺的利比里亚人能继续尽力鼓励国际社会继续帮助他们。援助不可能无止境的给。因此，有善意的利比里亚人必须抓住他们的机会，结束不幸是他们国家的历史上最可悲的一页。

马丁内斯·布兰科先生(洪都拉斯)(以西班牙语发言)：我国代表团要感谢秘书

长提出秘书长关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十五次进度报告,其中载有他对该国和平进展的看法和他对可能延长联利观察团任务期限的建议。

我们也要欢迎利比里亚外交部长,并感谢他今天参加安全理事会的工作。

去年9月,我国代表团同安理会其他代表团一样,欢迎在《阿布贾协定》达成之后,利比里亚三派领导人在过渡政府中就职。当时,我们欢迎恢复停火和部队脱离接触进程已经开始。

当时我们还认为成立名为国务委员会的过渡政府(这是旨在结束内战的一项新协议的一个部分)--内战持续了6年、使上万人丧生、使国内许多人流离失所,并使难民流向毗邻各国--是令人鼓舞的事态发展,减少了我们对于利比里亚各方缺乏决心遵守其承诺的关切。

但是利比里亚最近的事件--在杜伯曼堡镇针对西非国家共同体监测组(西非监测组)小分队的武装事件、在克莱地区的战斗、利比里亚民主联合解放运动(民解运动)在罗伯茨港市和该国其他地方进行抢劫--使我们怀疑各方遵守《阿布贾协定》规定的承诺的政治意愿。

正如秘书长在其报告中正确指出,这些新的事态发展威胁利比里亚的和平进程。的确,成立国务委员会标志着走向结束战争的进展的新水平。但是各方之间许多过去的分歧,包括裁军和复员的困难因素,尚未得到解决。

尽管利比里亚全国爱国阵线(爱国阵线)和民主联合解放运动名义上是由其领导人控制的,但是有一些小的派系能恢复斗争;此外,还可能出现新的派系,要求修改《协定》或要求将其包括在该进程之中。

即使该国将被解除武装和恢复和平,预订于今年8月进行的立法和总统选举仍会构成严重挑战。仍有以下危险:对于筹备工作、对该进程或对选举结果不满的任何派系可能决定再次拿起武器。我们认为,即使有了民主选出的政府,利比里亚也会继续面临巨大障碍,因为其基础设施已经基本上被摧毁,上万人在冲突中死亡,几十万人逃离该国。

但是,我国代表团认为成功执行《阿布贾协定》对利比里亚的未来是至关重要的。这可能是该国获得持久和平的最后机会。恢复斗争只会造成国际社会的谴责,这会限制或停止它对和平进程的支持。因此,重要的是各派领导人要显示他们充分决心支持该进程。如秘书长所指出,各派系不能期望西非国家共同体和国际社会在他们没有表示要尊重和遵守他们所作承诺的明确政治意愿的情况下无限期地支持利比里亚和平进程。

关于1995年12月28日在杜伯曼堡的武装冲突,我们再次认为关于西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)的局势不需要进一步澄清。西非监测组和联利观察团共同努力,便利执行《科托努协定》的军事方面,现在正在努力执行《阿布贾协定》和实现裁军和复员最重要的方面。换言之,它们是利比里亚和平进程的因素。由于民解运动两翼之间的不信任所造成的12月事件是没有道理的,并且如秘书长报告所指出,肯定是对和平进程的严重挫败,并推迟了西非监测组和联利观察团部队的部署,它们仍未得出对其人员安全的保证。

我们认为,为改善利比里亚的安全局势,各派必须遵守停火、在隔离部队方面作出明确进展、从检查哨撤出、允许提供人道主义援助的人自由从事其工作、在裁军和复员问题上同西非监测组和联利观察员合作并使联利观察团根据其任务和根据同过渡政府商定的地位,在利比里亚全境享有全部行动自由。我们希望利比里亚各方将显示履行其承诺的这种意愿。

我国代表团认为,国内稳定和执行《阿布贾协定》的进展是利比里亚和平进程最重要的方面。在这个基础上,我们将支持秘书长关于安全理事会应再将联利观察团任务期限延长4个月的建议。

在结束讲话时,让我感谢加纳政府和尼日利亚政府通过参加西非监测组对和平进程的重要合作。

朴先生(大韩民国)(以英语发言):我国代表团欣赏本月份安理会主席约翰·韦斯顿爵士安排这次情况介绍辩论会,并认为在安理会正式会议中的这次和未来的情

况介绍辩论会将进一步促进安理会的透明度和有利于其民主化。

我们认为,手头的这个问题清楚证明这类开放讲坛的必要性。鉴于利比里亚局势的危急阶段,现在比以往任何时候都更需要国际社会的持续关注。在这方面,我国代表团赞扬奥尔布赖特大使的倡议和努力,她承担了到非洲,包括利比里亚,战争爆发点的重要使命。她的观点和严肃认真的思考应会为我们的辩论提供有益的输入。

我国代表团还要感谢秘书长提交关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)第15份进展报告。我们尤其要感谢西非国家经济共同体(西非共同体)主席加纳的杰里·罗林斯总统和秘书长的特别代表安东尼·尼亚基先生为促进利比里亚和平进程所作的艰巨努力。

在以下意义上,利比里亚的维持和平行动是独一无二的:西非共同体这个次区域组织在非洲首次发挥了重要作用,而联合国则协助和监测西非共同体监测组(西非监测组)的活动。

在某些方面,利比里亚行动令联合国和独立国家联合体在格鲁吉亚正在进行的合作可以被视为是对特定区域和组织处理其问题的能力测试案例。在联利观察团密切协作下,西非监测组的成功介入将成为其他地方仿效的榜样。在这方面,西非监测组和联利观察团理应受到国际社会的巨大鼓舞和支持。

始于1995年8月19日签署的《阿布贾协定》的和平进程现在已处于危急时刻。12月下旬以来,利比里亚若干派系严重违反停火。这些新的敌对行动的结果是,许多西非监测组的士兵和无辜平民丧生。我国代表团对这些伤亡深感遗憾,并向派遣部队国家和伤亡者的家属表示诚挚的悼念。

我们还对杜伯曼堡事件给解除武装进程造成的进一步挫折感到非常关切。该事件迫使维持和平人员撤离该地区。然而,不能让它使《阿布贾协定》中设想的和平进程遭到破坏。在这方面,我要欢迎利比里亚外长通过今天上午的发言重申坚定恪守《阿布贾协定》。

我们强烈敦促所有各派,尤其是民解运动约翰逊派履行他们对和平进程的承诺,

不从事可能破坏该进程的任何活动。

解除武装和遣散问题是利比里亚艰难局面的中心问题。我们强调各派系的领导人在确保其士兵在解除武装和遣散过程中与西非监测组和联利观察团进行合作方面的作用是很重要的。如果不能成功地解除约6万名战斗人员的武装并对他们进行遣散,饱受战争蹂躏的利比里亚社会就不可能普遍实现和平。

我国代表团还认为,利比里亚全国过渡时期政府(过渡政府)的合作对于利比里亚和平进程的成功来说至关重要。在这方面,利比里亚的维持和平行动和人道主义援助应得到过渡政府的充分合作与协调。我们强调,过渡政府有责任确保这些人员在开展其工作时拥有完全的行动自由。

尽管存在我刚才提到的不幸方面,在过去几个月里也出现了一些积极的事态发展,我们不应忽略。

我国代表团欢迎秘书长打算任命一名高级选举官员,我们满意地注意到,联合国人道主义援助协调处已全面投入工作,履行协调人道主义援助和遣散工作的重新返回社会方面的职责。

我们还感到高兴的是过渡政府和联合国难民事务高级专员办事处缔结了一项协定,确立了难民的遣返和重返社会的构架。我们希望目前利比里亚北部难民的自愿返回成为一个逐步加大的趋势。

我们同意秘书长在《发展纲领》中提出的思想,即发展是和平的先决条件。我们欢迎在1996年3月举行一次过渡政府及其国际伙伴的特别协商会议,讨论利比里亚的复苏和重建进程。

正如报告中提到的那样,最近在利比里亚发生的事件引起了严重的关注,并令人遗憾地使《阿布贾协定》的执行拖延了两个多月。我认为,所有利比里亚各派现在的确应该通过遵守导致距今七个月后举行的选举的时间表来再次表明他们致力于和平进程。他们的国家是否能够象先辈设想的那样成为一片自由、和平与繁荣的国土从根本上来讲取决于他们自己。

我国代表团清楚记得最近《纽约时报》上登载的一篇文章。其中引述了一位派系领导人查尔斯·泰勒将军在据说于上星期就长达七年之久的利比里亚内战在蒙罗维亚与奥尔布赖特大使举行的会谈中所说的话。他说：

“起因在我，现在我不知道如何制止。”

这个根本问题的答案是简单明了的。有关各派必须遵守和履行他们去年夏季在阿布贾自由作出的承诺。

主席(以英语发言)：我感谢大韩民国代表对我说的客气话。

维比索诺先生(印度尼西亚)(以英语发言)：我国代表团非常高兴地与先前的发言者一道对秘书长1996年1月23日提交的关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十五次进度报告表示赞赏。

我国代表团要对利比里亚外长表示欢迎，并感谢他所作的深刻发言。我们还要表示感谢秘书长特别代表安东尼·尼亚基先生以及西非国家经济共同体(西非共同体)和共同体监测组(西非监测组)的领导人为执行《阿布贾协定》而继续作出的努力。我们同样赞扬联利观察团的人员为恢复利比里亚的和平、安全与稳定而作的努力。

1995年8月《阿布贾协定》的签署使利比里亚人民和国际社会感到乐观，他们认为持续了六年之久，造成了人和经济方面灾难后果的内战即将结束。安全理事会1995年11月通过第1020(1995)号决议的行动使我们进一步受到鼓舞。我们相信，它将为国际社会对和平进程的进一步支持提供基础。

然而不幸的是，我国代表团满怀的乐观被秘书长最近的一份报告减弱，总的来讲，该报告描述了一种政治、军事和人道主义方面恶化的局势。我们对因派别之间根深蒂固的猜疑在杜伯曼堡引起的悲惨冲突和由此给西非监测组人员和平民造成的伤亡深感遗憾。因此，我谨借此机会代表印度尼西亚代表团向在执行维持和平行动中丧生的西非监测组士兵的遗属和无辜平民的家属表示深切的慰问。不能低估这一事件给和平进程造成的极其有害影响。我们还注意到并关切其他地区发生的严

重的违犯停火行为和小规模冲突。

这些事件不仅使《阿布贾协定》的执行遭到进一步拖延,而且我们认为它清楚显示出有必要进一步鼓励各派之间采取建立信任措施。在这方面,我们呼吁利比里亚领导人表现出真诚的政治意愿,使和平进程回到正轨,在解决其分歧时摒弃战争的逻辑。因此我国代表团要重申,如果各派系没有明确的决心来遵守和履行他们自己作出的承诺,那么,不能指望国际社会无限期地支持利比里亚的和平进程。

我国代表团认为,如果不执行联利观察团和西非监测组与利比里亚全国过渡时期政府(过渡政府)、各派系和提供人道主义援助的各方协调拟订的详细的解除武装和遣散计划,那么将依然不可能实现稳固的和平。然而,我们清楚意识到秘书长在其报告第43段中提到的有关各方面的相互联系,即遣散进程的成功取决于是否会有机会使前战斗人员重新融入平民生活,而这一进程的成功又需要恢复经济的活力。只有在有一个安全可靠的环境才能作到这一点。

只能通过成功开展解除武装进程才能建立这样一种环境。为此,国际社会必须立即加快速度,提供必要的资源,以避免这场冲突可能出现的扩散。我们在此强调需要把重点放在预防性外交和建立和平方面,以此作为遏制再次发生如杜伯曼堡所出现冲突的措施。

我们感到鼓舞的是,联合国人道主义援助协调处现在正全力运作,展开提供人道主义援助的进程,并正制定各项方案与活动,以使被遣散者重新进入社会。因此,我们认为最重要的是以有意义的方式进行努力,充分解决经济匮乏的情况,这种情况常常促成诉诸暴力。

我们正是在这一点上同秘书长一道呼吁过渡政府为协助这一关键努力提供充分支持以及赢得利比里亚各派的支持。

虽然利比里亚最近的记录足以令人失望,但我们可预见希望到来的可能性。我们受到鼓舞之感产生于几个方面。

第一,我们注意到秘书长为筹备按《阿布贾协定》之规定定于1996年8月底举行

的立法和总统选举所采取的步骤。

第二,我们注意到过渡政府和联合国难民事务高级专员署于1996年1月3日达成协议,建立一种难民遣返和重新融入社会的框架。

第三,联利观察团同过渡政府以及与各联合国机构及地方和国际非政府组织之间继续合作,以促进对利比里亚司法体系和人权团体的支持。

第四,国际社会正开始进行协调努力,以处理重建和复元的工作。

我们认为,这是一种适当的框架,有利于推动和平进程。

正是在这种背景下,并经过认真考虑和分析,我国代表团完全同意秘书长关于把联利观察团任期延长四个月直至1996年5月31日的建议。

正如我已解释的那样,我们同安理会其它成员一道,对继续违反停火协议和执行《阿布贾协定》进展缓慢感到失望和沮丧。然而,这些严重因素不应使已取得的进展蒙上阴影。此外,在此刻撤离将使各方对有关国际社会在该问题中的决心造成错误信息,也自然会破坏对西非监测组的信心。鉴于现存对推动和平进程的巨大潜力,我们认为现在不应在最需要时撤回支持立下这样令人不快的先例。

弗洛索维兹斯先生(波兰)(以英语发言):我感谢秘书长载于文件S/1996/147的关于利比里亚局势的报告。

主席先生,我还要表示我国代表团感谢你倡议召开本次关于利比里亚问题的情况介绍会议,它提供了一次有益的机会,就该议题交换看法并取得新的情报。我们高兴地看到利比里亚外长阁下在座,并欢迎他决心成功地迅速实现其国家的和平。我们还感谢奥尔布赖特大使提出的她对利比里亚之行及冲突地区最近事态发展的看法。

我们怀着极大的兴趣细读了我们面前的报告,特别是因为它集中涉及联合国利比里亚观察团根据安全理事会1995年11月10日第1020(1995)号决议完成其经调整的任务期间。

该决议还成为我们今天辩论的一个有效参照点,因为安全理事会在其序言部分

中注意到局势发展的一些积极趋势,例如在和平解决利比里亚冲突方面的进展及有关各方维持该国境内和平与稳定的决心。

不幸的是,秘书长关于联利观察团的第十五次进度报告并未证实那些进程是持久的。我国代表团仍然极为关注破坏停火协议的情况:造成西非监测组16名成员丧生的杜伯曼堡事件,是对1995年8月19日《阿布贾协定》的最严重违反。遗憾的是,随后还出现其它违反停火的情况和对西非监测组中心和人员的攻击。

显然,杜伯曼堡事件造成全国紧张局势的升级:它破坏了各政治和武装团体之间的信任,并通过增加军事威胁而严重推迟了西非监测组和联利观察团的计划部署。它还对人口的人道主义状况带来不利影响。由于这一事件,严重削弱国际社会对利比里亚和平进程的持久性与势头的信心。

波兰代表团欢迎利比里亚全国过渡政府、西非国家经济共同体主席和秘书长驻利比里亚特别代表采取行动,以缓和该事件并确保被关押的平民和西非监测组士兵迅速获释。我们真诚希望,这些活动将缓和该区域形势,并对利比里亚的全面局势产生积极影响。

我们还要提到报告中使我们对利比里亚政治进程将克服拖延继续发展报以某种希望的部分。具体地讲,我们极度重视现有政治对话。该对话的重要性怎么强调也不会过分。

正在提供人道主义援助并使之扩展到迄今无法进入的地区。我们谨强调联合国人道主义援助协调处在这方面的作用。

难民的自愿违反是为重新耕种被遗弃土地提供新动力方面的积极因素。

我们还欢迎关于战斗人员的解除武装和遣散方案的最新阶段协商。

我要明确指出,此刻似乎是利比里亚和平进程未来的关键。该国事态发展的主要责任属于各政治派别,成功地缓解由杜伯曼堡事件造成的危机和进一步执行《阿布贾协定》,最终取决于其政治意愿。同样,我们可以说他们的国家命运取决于他们成熟与负责的程度。

我还谨强调象西非经济共同体和非洲统一组织这样的区域组织继续行动的重要性,二者都已深入参与利比里亚和平进程。

我还要强调,该区域完成其在冲突地区的重要任务的能力,也取决于国际社会将提供的物质和后勤支援。我们应不遗余力地加强利比里亚和平进程。

我们还应充分确信:由于交战各方的真诚意愿,国际社会的参与和贡献并非徒劳。

主席(以英语发言):感谢波兰代表对我讲的客气话。

拉夫罗夫先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):由于这是我一月份第一次在安全理事会正式会议上发言,我谨祝贺你担任安理会本月份主席的职责。

我还感谢全体同事对俄罗斯代表团上月安全理事会主席任期的溢美之词。

俄罗斯代表团感谢秘书长关于利比里亚问题的详细报告。我们欢迎利比里亚外长坐在我们中间并欢迎他的重要发言。

不幸的是,包括我们今天听到的来自利比里亚的信息,陈述了和平进程中的严重延搁,这引人严重关切。部队分隔、战斗人员的解除武装和遣散的进程中无任何实际进展。不仅如此,秘书长还在其报告中指出:一些武装集团试图重新控制其部队以前撤出的同一要塞。

我们坚决谴责武装袭击,这些袭击造成了西非国家共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)维持和平人员这么多的伤亡。我们向其家属表示深切哀悼。

杜伯曼堡地区的事件使利比里亚局势尖锐恶化,并使进一步部署西非监测组分队和联合国军事观察员停止,从而从整体上危及和平进程。利比里亚各派企图证明它们袭击维持和平人员是有道理的,以及声称未朝着政治解决取得进展是因为国际社会没有向它们提供充分基金来巩固和平进程,我们不能同意它们的说法。国际社会正在为利比里亚的和平作出积极努力,从西非共同体、非洲统一组织(非统组织)和联合国的联合行动以及许多国家的个别努力中可见这点,最近的一个例子便是美国常驻代表奥尔布赖特大使对该地区的访问。

但是,很清楚的是,持久和平、稳定和民族和解不能从外界进口。利比里亚和平进程成功之钥在利比里亚人自己的手中。我们冒昧希望其目前的领导人有足够的政治意愿和智慧来使之能通过联合努力使其国家摆脱暴力和流血的这个恶性循环。

我们认为,国际社会的任务是在这方面给他们的一切可能的支助。俄罗斯联邦呼吁利比里亚所有各方在西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)行使其职务时充分合作,并履行他们根据《阿布贾协定》所自愿接受的义务。

俄罗斯代表团支持秘书长将联利观察团任务期限延长4个月的建议。我们期望秘书长在3月底提交关于该进程发展,包括对预定今年8月在利比里亚进行选举筹备工作有关事宜的分析的临时报告供安全理事会审议。

利比里亚各方应清楚了解国际社会的耐心并非是有限的;安全理事会也不能不断地延长联利观察团的任务期限和权力。国际社会对利比里亚和平进程的进一步积极支持将在决定性程度上取决于利比里亚各方实际上能够显示对下列事项的政治意愿:使该国局势正常化并忠实履行《阿布贾协定》的各项条款。

对我们大家重要的是,利比里亚的政治解决应很快圆满成功。我们认为,在该国取得的关于联合国、非统组织同西非共同体之间的具体互动的经验能有益地应用于其他维持和平行动,并能对联合国同区域和次区域组织之间发展合作构成重大贡献。

主席(以英语发言):我感谢俄罗斯联邦代表对我的友好讲话。

曼诺·克塔先生(几内亚比绍)(以法语发言):几内亚比绍代表团谨通过你,主席先生,祝贺秘书长致力于非洲的事业以及他在这方面,尤其是有关利比里亚方面的活动。我们衷心赞赏西非国家共同体所有国家元首对西非共同体监测组(西非监测组)的献身精神和支持,建立西非监测组的目的是为了促进利比里亚恢复和平和实现民族和解的进程。

我们借此机会欢迎利比里亚外交部长,并向他保证几内亚比绍的伙伴关系和乐于为他的友好兄弟国家的和平与民族和解而努力。我们感谢他向我们提供的有关利

比里亚目前局势的情况。

几内亚比绍是处于同一次区域的国家,它对该兄弟国家和平进程的缓慢实施深感关切。我国一直以特别兴趣关注该局势的发展,并欢迎签署《阿布贾协定》和成立国务委员会。

我们重申对1995年11月30日签署的备忘录的满意和支持,我们敦促冲突各方继续沿着和平与民族和解的道路走下去、为该国重建而努力,并不要采取可能破坏尊重根据《阿布贾协定》所建立的停火条件的任何行动。

但是,我们对12月28日在杜伯曼堡发生的事件表示遗憾,并叹息西非监测组若干成员和无辜平民的死亡。

几内亚比绍坚信,所有有关各方的政治意愿是和平解决冲突的必要条件。尽管如此,我们还认为国际社会坚定和不断的支持是必要的,以便加快和平进程。这将减轻人民的苦难,这种苦难为时已然太久。

在这方面,我们紧急呼吁国际社会遵守它在援助利比里亚会议上的许诺,该会议是1995年10月27日在纽约此间举行的。

难民和流离失所者的问题是至关重要的,理应受到国际社会的特别重视。如安理会所知,几内亚比绍已接纳了他们许多人,这对其脆弱的经济局势产生了反响。应该有最低限度的安全和稳定保证以使他们能自愿和自发地返回。

在这方面,我们要赞扬联合国难民事务高级专员办事处和非政府组织在实地的活动,这些活动有时是在极其困难的条件下进行的,并重申我们对它们的充分支持。

最后,对于秘书长在其报告第8段中关于根据《阿布贾协定》设想的选举以及第45段中关于将联合国利比里亚观察团(联利观察团)任务期限延长为期4个月的建议,我们谨表示无保留的支持。我们还要重申我们的如下愿望:看到冲突各方通过建设性对话解决其分歧,以利于民族和解。

索马维亚先生(智利)(以西班牙语发言):首先我要祝贺你,主席先生,将利比里亚局势摆在安理会议程项目上,这样使我们有机会进行对联合国所有会员国开放的

这场辩论。十分感谢。

我们感谢秘书长十分透彻的报告,报告含有关于联合国系统和布雷顿森林机构对利比里亚经济和社会发展努力合作的十分有趣的段落。没有这种合作,任何政治协定的基础都会十分脆弱。

我还要感谢利比里亚外交部长光临此间。

我们是第一次就联合国利比里亚观察团(联利观察团)的活动正式发言,我希望强调指出,我们极其重视利比里亚和平进程和重建。联合国所支持的这种全国性和区域性的努力总的来说已取得积极成果;对于最近发生的事件,我过一会儿还要加以评论,但事件发生前所作这种努力表明可以协调相辅相成的区域、国家和国际性努力使一国实现和平与稳定。

事实上,首先是冲突各方克服了许多歧见,达成了一系列协定,从《亚穆苏克罗协定》和《科托努协定》一直到去年的《阿布贾协定》,从而确定了和平进程。

其次,非洲区域通过西非国家经济共同体(西非共同体)及其监测组(西非监测组)以及加纳、尼日利亚等有关的友好国家针对局势在政治上采取的后续行动,已经对利比里亚人民的和平愿望作出直接的奉献。

第三,也是最后,国际社会正在通过联利观察团、人道主义合作、对经济和社会发展的需要的支持、监测人权和选举进程等,加强国家和区域的努力。在这方面,秘书长的特别代表尼亚基大使的作用非常重要。

因此,从联合国来说,这种三管齐下的计划是联合国对冲突地区进行干预的最好计划。但是,同以往一样,并如同我们今天上午听到对局势的分析清楚地证明的那样,现实要比计划来得更为复杂。然而,我们必须指出,考虑到该国不久前的局势,尽管出现了我们都看到的拖延和挫折,在朝着1996年8月举行选举方面和平进程仍然取得了较好的进展。

正因为如此,尽管我提到的这些情况给人以希望,但我们还是要对12月28日后发生暴力行为并造成不信任的阴影表示遗憾。在我们今天审议的报告中,秘书长关于

利比里亚平民遭受苦难的描述多多少少令人不寒而栗,也使我们极为关切。这种令人遗憾的重新诉诸暴力以及解除武装和遣散方面的拖延,完全不符合签署《阿布贾协定》带来的期望,当然也使人怀疑该协定签署各方的诚意。

恢复违反停火事件发生前相对平静的局势非常重要。但很明显,如果没有真正的政治意愿为实现利比里亚的和平进程作出努力,国际社会便不会热心于维持必要的活动所需要的那种支持。

我们尤其痛惜平民的痛苦遭遇,特别是杜伯曼堡和克莱发生战事致使生命受到损失,平民百姓被迫流离失所以及在联合国维持和平行动中出現人被用作盾牌的不幸情况。在这方面,我们要强调最近一次暴力行为发生前为了促使75万利比里亚难民回返而开始采取的各种努力。

我们要特别赞扬西非监测组部队,对它表示声援,并对最近的伤亡人员表示哀悼。西非监测组必须就部队地位问题达成协议,确保自身安全,以便能够尽快完成部署。

出于上述考虑,我们愿支持秘书长的建议并宣布赞成联利观察团的延期,我们尤其赞同秘书长报告第41至45段提出的最后意见。

我们认为,联合国最后还必须努力加强为了实现和平而进行的广泛努力,使所有这些努力能够取得期望的成果。

正如我们都看到的,我们正处于这一进程的决定性关头。为了在今年8月20日举行立法选举和总统选举,我们必须继续支持联利观察团,加强利比里亚人之间在区域和国际社会支持下有可能实现和平这一所有人共同寄予的希望。

最后,我们呼吁各派领导人将利比里亚的人、家庭和平民社会的利益置于他们自己的政治、个人、集团或派别的利益之上,尽管这些利益可能是合法的,这是因为,我相信在这个会议厅的我们各国都同意,归根结底只有利比里亚才能使利比里亚实现和平。

主席(以英语发言):我现在以联合王国代表的身分发言。

我国代表团和其他代表团一道感谢秘书长就联合国利比里亚观察团(联利观察团)提出报告。秘书长报告中有一些积极的方面,特别是过渡政府宣布难民有权安全地回返;难民的回返是实现正常化的重要一步。但总的来说报告读来让人保持清醒的头脑,而今天上午我们听到奥尔布赖特大使陈述的亲身见闻更使我们对报告的内容有了身临其境的感觉。

我们赞同秘书长对违反停火、特别是对上月底杜伯曼堡发生战事这一严重事件表达的关切。我国代表团对于西非国家经济共同体监测组(西非监测组)部队的生命损失深表遗憾。我们对于维持和平部队遭受袭击感到愤慨,并同秘书长一道向有关人员的国家和家属表示哀悼。我们认为,西非监测组在各派对监测组人员的安全提供具体保障前不进一步部署是正确的。

秘书长关于利比里亚违反人权情况的报告也令人极为不安。将平民作为人盾是完全不能接受的。我国代表团希望秘书处就那些被困在西非监测组和克莱外面的民解运动约派部队之间的平民的处境提供有关情况。

国务委员会有责任确保《阿布贾协定》的条款得到遵守。杜伯曼堡和类似事件以及民解运动约派内部派别争斗有可能使《阿布贾协定》在全国范围内瓦解。在这方面,我们赞同前面发言者的看法,即解除武装和遣散的程序至关重要。我们希望联利观察团和西非监测组能尽快开始这一进程。国务委员会和各派领导人有责任确保各方进行合作。

我国代表团认识到,阿布贾时间表很有可能失败。在这方面,我们认为有必要将联利观察团的任务期限延长至5月31日,我们并赞同秘书长的建议。但是,利比里亚的所有人都必须认识到,国际社会的继续承诺取决于各派愿意遵守停火,脱离接触,解除武装和遣散;换言之,各派必须为实现和平取得具体进展。

我国代表团还愿提请安理会注意联利观察团以及更普遍而言维持和平中欠款不断增加的程度。维持和平行动要完成任务规定,就必须及时全部地得到必要的资金。

发言后,我恢复行使作为安理会主席的职能。

下一位发言者是塞内加尔代表。我请他在安理会议席就座并发言。

西塞先生(塞内加尔)(以法语发言):主席先生,首先,请允许我祝贺你担任一月份安全理事会主席。我还要对俄罗斯联邦常驻代表拉夫罗夫大使上个月从事的工作向他表示祝贺。我还愿感谢安理会成员友好地允许我在本次会议发言。

载于1996年1月23日文件S/1996/47的秘书长报告证实了利比里亚局势的危险性。杜伯曼堡事件及其对安全局势的消极后果表明了实地情况的所有困难性和复杂性。秘书长在其报告中描述的事件强调必须控制局势的军事和安全方面,以便使各方都自由参加的和平进程得以有真正的机会。

基于这种信念,我们愿抓住安全理事会本次会议提供的机会,呼吁国际社会给予西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)部队提供必要的物资和后勤手段,以便使其按1995年8月19日的《阿布贾协定》在全国部署。

我们认为,在该进程的这个关键阶段,为恢复利比里亚和平所进行的重要努力和各区域和国际计划中商定作出的牺牲在很大程度上都取决于西非监测组和利比里亚观察团(联利观察团)是否有能力履行赋予他们的责任。

我国代表团欢迎西非国家经济共同体(西非共同体)主席加纳共和国总统杰里·罗林斯先生阁下、以及联合国秘书长、他的特别代表和该区域各国为恢复平静和避免升级所作的努力。

杜伯曼堡事件同样非常明显地表明,各派领导人都必须在执行各项自由达成的协定方面进行充分合作。在这方面,正如秘书长在其报告中所强调的那样,为澄清西非监测组在利比里亚的地位而签署一项协定可以构成朝这个方向迈出的第一步。

在利比里亚目前情况下,国际社会通过西非监测组和联利观察团的存在构成使利比里亚实现和平和结束利比里亚人民苦难的一个基本条件。

秘书长在其报告第45段所载的建议中建议安全理事会考虑把联利观察团的任务期限延长4个月,即延长到1996年5月31日,这个建议应当得到安理会的支持。

西非监测组和联利观察团的部署以及解除武装和遣散工作都应在这个日期前,即定于1996年8月20日举行的立法和总统选举前不久完成,以便使安全状况有所改善。

我国代表团愿非常衷心地对秘书长表示感谢,他已经采取一切步骤,以期为使选举在尽可能最好的条件下举行进行准备,他还特别计划派遣一个技术特派团同全国过渡政府、非洲统一组织(非统组织)和西非共同体合作,以便落实监测与核查选举进程的框架。

我们还对地方和外国人道主义组织,各方案、各联合国机构和国际机构经常在危险的条件下为减轻平民人口的苦难和协助该国重建在实地从事的出色日常工作表示欢迎。

必须指出,在恢复安全的地区--特别是靠近几内亚边界--难民已开始返回其村庄,正常的经济活动也在恢复。

我国代表团同意秘书长的观点,即恢复和平在很大程度上取决于振兴为前军事人员成功重返民间生活创造机会的经济部门。

目前,我们必须创造执行《阿布贾协定》所需的安全条件,以期恢复利比里亚和平。在这方面,各派领导人和全国过渡政府必须承诺同西非监测组和联利观察团充分合作。秘书长所要求的这种同国际社会的公开合作构成了谋求和平进程必不可少的条件,而和平进程是该国生存的唯一保证。在这方面,我国代表团欢迎利比里亚外交部长早些时候宣布采取的积极步骤。

最后,我要向西非监测组,联利观察团和各大人道主义组织的男女致以他们受之无愧的敬意,他们每天都在为利比里亚恢复和平冒着生命危险,我还要向那些为利比里亚事业牺牲的人默哀。

主席(以英语发言):我感谢塞内加尔代表对我所说的客气话。

下一位发言者是冈比亚代表,我请他在安理会议席就座并发言。

贾洛先生(冈比亚)(以英语发言):主席先生,首先,我要同刚才已经发言的同事

一起祝贺你担任本月份安全理事会主席。我愿感谢你和本机构所有成员友好地为我国代表团参加本次公开会议对利比里亚局势这个重要议程项目的审议提供便利。我毫无疑问,我们的审议工作将在你的英明指导和干练领导下取得圆满成功。

我还代表我国代表团对安理会以前表示支持利比里亚人民并承认西非国家经济共同体(西非共同体)在公正、和平和持久解决利比里亚冲突方面发挥有益作用表示赞赏。安理会的支持使所有非洲人特别是利比里亚人都感到鼓舞,他们都坚决努力解决利比里亚问题及其相伴而生的人类苦难和物质损害。

我还要代表我国代表团向秘书长表示衷心感谢和赞赏,他向国际社会提出了他现在已十分熟悉的向利比里亚提供人道主义援助的请求。联合国对利比里亚及其恢复进程作出的这个姿态和其他承诺使我们深深地由衷感激,我们衷心地向那些对这一神圣人道目标提供资金和物资的各方表示感谢。

同样,我谨转达我国代表团对秘书长提交摆在安全理事会面前的出色报告的衷心赞赏。

在和平进程最近遭到挫折之后看到利比里亚局势再次开始改善令人感到宽慰。杜伯曼堡事件沉重打击了和平进程。尽管发生这些事件或挫折,《阿布贾协定》总体上仍然有效,正为继续执行该协定而尽一切努力。这对国际社会而言是一个令人鼓舞的迹象,因此需要再次加倍提供支持和援助。具体的说,非常需要加强和继续进行利比里亚和平进程,其方法是维持联合国利比里亚观察团(联利观察团)的存在,提供更多的财政和物质资源以确保一项持续的国家复兴和重建方案。

至于我国代表团充分支持的秘书长的报告,我们注意到秘书长谈到了一些有关和平进程的严重问题以及需要使其不断走在正轨上。报告描述的总情景表明并非一切都完了。执行《阿布贾协定》所需的各种机构仍在并正在运作。社会经济活动正在进行,报告注意到许多联合国机构和非政府组织正在利比里亚继续从事专业和人道主义活动。

我国代表也注意到正在努力阻挡军事冲突的扩散和其他违反《阿布贾协定》的

行为以及对平民人权的侵犯。在这方面,我国代表团呼吁顽固不化的地方军阀再次保证其对和平进程的承诺,严格遵守确保今年8月举行普选的各项条款。

为了达到《阿布贾协定》的目标,我们需要支持秘书长的建议。冈比亚支持秘书长在其报告(S/1996/47)第45段中提出的建议,把联利观察团的任期延长4个月,至1996年5月31日为止,并完成观察团的全面部署。我国代表团也谨响应秘书长对国际社会的呼吁,请它重新考虑并增加其目前对西非经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)的支助水平,并确保提供必要的后勤援助,使其得以履行其在利比里亚艰巨的任务。

现阶段应当向西非监测组在利比里亚进行的英勇工作表示敬意,并向其在岗位上被杀害的全部人员的家属表示我们最深切的慰问。我们不会忘记这一崇高的牺牲,我们对此表示敬意。我们也向在利比里亚履行其繁重职责时遭遇种种挫折,有些是悲惨挫折的所有联合国机构和非政府组织表示我们的感谢和衷心的慰问。我们向被杀害的平民的家属表示同情。

最后,我国代表团谨向利比里亚人民表示声援,并向他们保证冈比亚将继续提供支持和援助。

主席(以英语发言):我感谢冈比亚代表对我所说的客气话。

下一位发言者是加纳代表。我请他在安理会议席就座并发言。

兰普泰先生(加纳)(以英语发言):主席先生,请允许我也祝贺你作为安全理事会主席所做的工作。我也谨感谢你给我这次机会再次就利比里亚问题在安全理事会发言,这是一个对我国和其他非洲国家而言极为重要的议题。

仅在四个月前的1995年9月中旬,我曾有幸把利比里亚的积极的事态发展通知安理会:利比里亚冲突各方于1995年8月19日签署了《阿布贾协定》,各方在协定中同意放下武器并为他们国家的和平而努力。我在当时的发言中指出,在经过多次的起步失误和失败之后,我们可以看到隧道另一端通向结束利比里亚六年之久兄弟相残战争的一线光芒。我当时呼吁国际社会承担责任,把永久和平的希望变为现实。

我向安全理事会通报了在通向有秩序的公民生活的道路上将导致在利比里亚举行自由和公正选举的行动纲领,利比里亚人民五年多来被剥夺了这种生活。我代表西非经济共同体(西非共同体)现任主席、加纳总统罗林斯,呼吁联合国在实现利比里亚和平中发挥更积极的作用,紧急提供维护和平势头所需的资源,这一势头一旦失去将很难恢复。

1995年10月27日由秘书长、西非共同体现任主席和利比里亚国务委员会主席共同主持召开的援助利比里亚会议突出了早日解决利比里亚问题的重要性。认捐会议的所有发言者--我们一些国家的代表--都强调,如要成功执行雄心勃勃的和平方案,迫切需要向西非共同体监测组(西非监测组)和利比里亚提供财政和后勤援助。我们极其感激一些感到关切的国家在会上保证提供的援助和从那以来提供的援助。但是,我遗憾地注意到,不仅认捐的兑现缓慢,而且提议的数额远远不够,没有反映出国际社会明确表示的希望看到利比里亚冲突得到解决的愿望。

我们的要求不高。但是,冒着作无用功的风险,让我回顾我国元首在联合国第五十周年纪念会议上讲的话:

“以下事实使我们不禁深有感触:国际社会愿意为波斯尼亚—黑塞哥维那的联合国维持和平行动每天花费500万美元。我们并不吝惜为那些高尚的人民提供这种国际支持。……而当我们要求得到一笔捐款,以帮助(利比里亚)时,我们得到的却是震耳欲聋的沉默,尽管这个款额只相当于10到15天上述开支。”

(大会正式记录,第五十届会议,第38次全体会议,第3页)

西非监测组部队派遣国和西非共同体成员国决心努力实现利比里亚和平的目标,既使我们各国困难重重的国民经济为此付出重大代价。让我指出,我国总统两周前坚决重申这一承诺,他说,不管利比里亚发生什么情况,加纳和西非监测组将继续留在那里,实现在那里建立和平与文明社会的目标。我们仍然极其需要在此有代表的各国为西非监测组作出后勤和财政贡献。我们坚持要求以安全理事会为代表的国际社会对利比里亚局势表现出足够的兴趣,同其他冲突地区的局势相比,成功地解决

利比里亚局势并不需要太高的代价。

现在的情况如何?现在已经非常清楚,国际社会不愿提供物质援助,不认真重视利比里亚的姿态已开始对和平进程产生负面影响。秘书长的报告就说明问题。缺乏资源意味着西非监测组未能象需要的那样速迅地在全国各地完成部队的部署。作战人员解除武装和遣散的工作已经落后于原定时间,某些派别和西非监测组之间的冲突已给各方和在平民中间造成伤亡,这种情况是国防社会有能力制止的。

利比里亚全国委员会已重申它承诺继续与西非监测组和联利观察团合作,使和平进程不离正轨,而且我们西非共同体决心继续寻求和平。我要说,1995年第四季度我们大家都欢呼的成功地希望现在正开始暗淡下去。但是还有希望,我们可以在迄今已经取得的成就上继续努力。

让我们把这次会议当作又一次机会,国际社会再采取步骤,争取为西非监测组和利比里亚人民提供具体的援助。在世界那一地区,我们是能够实现有效地维持国际和平与安全的目标的。不能错失这次机会。让我们抓住这次机会,以具体行动确保利比里亚人民速迅恢复持久和平与正常。同我们大家一样,这些是他们应该得到的,也是他们对我们的期望。这是我们的共同责任,我们决不能失职。

主席(以英语发言):我感谢加纳代表对我讲的客气话。

下一位发言者是几内亚代表。我请她在安理会议席就座和发言。

卡马拉夫人(几内亚)(以法语发言):主席先生,首先我谨最热烈地祝贺你就任安理会1月份主席。我也要向你的前任,俄罗斯常驻代表致敬,并且重申我国几内亚共和国及其议会和总统兰萨纳·孔戴将军对秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生的支持和感激,他的倡议、行动和决心继续帮助反击战争的因素,时而使人民面临我们已在利比里亚目睹的那个自相残杀的冲突危险的许多国家完全避开战争。最后,主席先生,我谨通过你感谢安全理事会其他成员和所有在实地,而且有时冒着极大的风险和危险帮助利比里亚恢复和平的人们。

鉴于我国和利比里亚两国人民之间的历史和地理纽带,我国容易受到利比里亚

局势的附带影响是不足为奇。除此之外,认识到我国作为马诺河联盟和西非国家经济共同体创始成员国的双重地位,我们继续在共同体监测组(西非监测组)中发挥非常积极地作用,并在我国境内收留了600 000利比里亚难民。而且,去年11月,我国政府使利比里亚所有各派领导人到科纳克里会谈,再次证明我国政府为在这一兄弟国家恢复持久和平而努力的努力。因此,在研究了秘书长非常有助于了解情况的报告之后,我们代表团感到,遵守还是违反《阿布贾协定》之间的界线已变得非常模糊,考虑到问题的特别迫切性,利比里亚局势需要重新认真思考,而不是匆忙或拼凑的措施。

虽然我们 must 欢迎各派执行《阿布贾协定》的明确决心,但是,如果以为当事者们已经作出保证,类似我们强烈谴责的发生在杜伯曼堡的事件就不会再发生,那就太天真了。

在赞成秘书长建议的同时,我愿请安理会首先考虑把联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期除再延长四个月;其次,呼吁利比里亚全国过渡政府和各派领导人与西非监测组和联利观察团充分合作,以稳定局势和在执行《阿布贾协定》方面取得迅速进展,因为选举定于1996年8月;第三、请国际社会继续提供西非监测组有效履行其职责所需要的资源;第四,敦促帮助资助解除武装和遣散工作的国家投资社会经济项目,以便于原作战人员重新纳入社会;第五、考虑为利比里亚境内流离失所人口和难民以及在邻国如几内亚的利比里亚难民提供保护和人道主义援助;以及最后,请国际社会重新优先考虑对西非监测组的支持,并确保向该部队提供必要的援助。

为了正确地认识利比里亚局势,我们不能忘记,就在我们发言的同时,成千上万的利比里亚难民和流离失所者正死于饥饿和疾病。摆在国际社会面前的任务当然是艰巨的,但并不是不可能实现的。我们必须认识到,剩下要作的事情,只有我们携手努力熄灭利比里亚战火才能完成。在利比里亚,一组非洲国家破天荒第一次承诺解决一场区域性冲突。

为了实现我们大家都义不容辞的和平、团结与社会秩序的任务,让我们一劳永逸地商定援助利比里亚人民,以便他们能够在不久的将来生活在一个正义与和睦的世界中。

主席(以英语发言):我感谢几内亚代表对我讲的客气话。

下一位发言者是多哥代表。我请他在安理会议席就座并发言。

塔阿马先生(多哥)(以法语发言):主席先生,首先我要祝贺你干练地主持了安全理事会的审议,并感谢你给我的这次机会在安理会就利比里亚的局势发言。

我们尤其感谢秘书长提交的关于联合国利比里亚观察团的极其详尽的报告。报告叙述了自1995年12月18日的报告(S/1995/1042)提交以来利比里亚局势的发展和联利观察团新任务的执行情况。

在阅读该报告时,我们很容易会认为,1995年8月《阿布贾协定》的签署所发起的和平进程使人们产生的希望正逐渐消失。我们也很容易会对自己说,西西弗斯推上山的石头又滚下来了。的确,整个国际社会都欢迎《协定》的签署,它在上一次援助利比里亚问题会议上认捐了巨额款项,具体表现出它感到满意,西非国家经济共同体成员国也认为,它们为结束利比里亚的暴力和混乱而作的不懈努力终于开始得到报偿,在此情况下,难道我们就不得不接受这样的看法:我们错了,战争的恶狗会再次战胜推动和平势头的力量?很自然,我国代表团的回答是不,我们没有错。

我们认为,最困难的情况出现在《协定》签署之后。六个月不可能消除象利比里亚所发生的那样残暴的一场战争造成的积怨、挫折感、野心和仇恨。恢复信任不象曾经毁掉信任那么容易。恕我直言,这里和那里发生的违反停火行为是意料之中的事情。

主席先生,你可以确信,我将要说的话不会给我带来什么快乐。但我要说出来,因为我认为我必须这样做,因为我必须呼吁安全理事会成员,并通过它们呼吁国际社会不要再屈从于普遍存在的非洲悲观情绪,使利比里亚成为又一个得不到和平的孤儿。

安理会在1995年11月10日第1020(1995)号决议中交付联利观察团的任务——我国代表团对此表示欢迎——是一项很好和恰当的任务。它需要的是付出更多的努力，拿出更多的意愿来执行该项任务。

因此，我们针对各派系所作的努力必须是旨在说服它们充分尊重它们在阿布贾自由自愿作出的承诺，重新认识和平的思想。尽管有各种风险和危险，西非国家经济共同体监测组（西非监测组）和联利观察团有责任充分履行在部队解除武装、将其安置在所规定地区和使前战斗人员重返社会方面交付给它们的责任。

我国代表团重申，国务委员会完全有责任按照《协定》的条款谋求各种办法和途径，以保持和平进程的势头。为利比里亚真正的民族和解创造必要的基本条件。

在秘书长的带动下，我们可以提醒整个国际社会，由于其出色的支持而发起的和平进程目前正处于紧要的转折关头。因此，再次需要国际社会给予支持，对付执行和平协定中出现的挫折。有鉴于此，如果有足够的财政资源，毫无疑问有关各方将承担起它们的责任，无论是西非监测组、联利观察团、联合国各机构，还是在人权和人道主义法领域或在难民的回返和为建立一个民主政权而举行选举方面开展工作的非政府组织。

多哥政府、特别是共和国总统纳辛贝埃亚德马将军为了努力尽其所能解决这场悲惨的危机在任何时候都未曾退缩。他们将继续这样做，因为他们充分意识到——我国总统始终都在强调这一点——当邻邦的家园着火，多哥不可能免受伤害。而且正是这一同样的意识导致我国总统自危机开始以来一直敞开大门，接纳希望与他会面的任何派系。

最后，我国代表团再次感谢安全理事会的参与。这一参与对于谋求解决利比里亚危机来说是至关重要的。我们希望安理会将延长联利观察团的任务期限，因为很显然需要有更多的时间弥补在履行实施《阿布贾协定》的时间表方面出现的拖延。

然而，我国代表团在表示这一希望的同时要提醒该协定的签署各方，具体来说各派系，恢复和平首先取决于它们自己，而不是他人，显然，如果它们自己不能明确表现

出尊重和履行它们自由作出的承诺的政治意愿。那么国际社会不可能无限期地支持和平进程。在这方面,利比里亚外长的发言--我们对他的发言表示感谢--使我们产生了希望。

主席(以英语发言):我感谢多哥代表对我说的客气话。

下一位发言者是尼日利亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

艾瓦赫先生(尼日利亚)(以英语发言):主席先生,尼日利亚代表团欢迎你在一月份担任安全理事会主席,并借此机会赞赏俄罗斯联邦的拉夫罗夫大使上个月以娴熟的方式主持了安理会的工作。

我们欢迎智利、埃及、几内亚比绍、波兰和大韩民国成为安理会新成员。

秘书长目前的这份报告是一系列报告中的第十五份。它体现了国际社会在为帮助解决利比里亚似乎难以解决的危机而不断作出努力方面迈出的又一步。这份报告是根据安全理事会1995年9月15日第1014(1995)号决议和1995年11月10日第1020(1995)号决议提交的。前一项决议将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延至1996年1月31日。后一项决议对联利观察团的任务进行了调整,批准了它的新的行动方案。

我们刚才听取了利比里亚外长就该国目前的局势所作的非常重要的发言。我们感谢他坦率客观地阐述了利比里亚对摆在安理会面前的该议题的看法。我们完全赞成他提出的这样的意见,即要使利比里亚的和平进程导致和平得到巩固,从而为民族和解、恢复与重建扫清道路,那么就需要向它提供帮助。

六年前,尼日利亚为利比里亚带来和平的努力终致建立了西非国家经济共同体监测小组,它是由西非共同体国家元首管辖的国际军事干预部队。西非监测组开辟了次区域努力控制危机和解决冲突之路,被认为是对正为寻求公正和持久解决利比里亚危机进行外交努力的辅助。

数年来,几项费力达成的解决利比里亚危机的协定,未能尽早结束冲突。从班珠尔协定的失败到巴马科协定的崩溃,到连续四项《亚穆苏克罗协定》和日内瓦协定

的失败,所有解决利比里亚危机的努力都因各方不能通过妥协达成谅解而被破坏。在科托努、阿克松博和阿克拉的另一轮协定,尽管颇具希望,但也未能在利比里亚实现理想的和平。因此,我国政府感到满意的是去年8月成功地主办了阿布贾会议,在利比里亚冲突中取得突破。

今天,利比里亚有一个正在运作的政府,停火也基本上得以维持。我们要祝贺该政府继续努力在领土全境建立权威并进行管理工作。

我们高兴地注意到,西非监测组和联利观察团并不认为是在利比里亚争夺,而是在合作。这理应如此。联利观察团只有同西非监测组合作,其作用才能具有形式、内容和意义。换言之,只有当西非监测组能够、或获得能力以发挥其作用及履行职责,联利观察团才能在利比里亚产生影响。我们都希望它应产生这种影响。利比里亚作为国际社会的一个忠实成员,应获得联合国在其领土上的存在,它在争取应付其政治危机之际也这样要求。在这方面,我们不能不提请人们注意国际社会未能履行承诺,提供一支达到160名军事观察员的部队,而不是目前的在利比里亚仅有82名观察员的水平。

我们严重关切违反停火事件的继续发生,以及利比里亚的部队解除武装和遣散的缓慢速度。我们尤感沮丧地注意到,该国的和平进程由于利比里亚民主联合解放运动罗斯福·约翰逊将军的一派1995年12月对杜伯曼堡的西非监测组的攻击而受严重挫折,这次攻击造成一些伤亡,其中包括尼日利亚人。尼日利亚政府希望迅速使对此罪行负有责任者绳之以法,从而其为利比里亚和平事业付出最高牺牲的同胞,不会白白丧生。

安全理事会必须向利比里亚各方发出明确信息:它们不能使利比里亚和平进程成为其个人冲动或政治野心的人质。利比里亚人民确实厌倦战争。他们想要和平,而必须给和平一个机会。另外,该次区域各国正竭力维持西非监测组存在下去,象我国这样的一些国家,尽管有国内的专注事项和目前的情况,仍决心让西非监测组必定成功。西非监测组在利比里亚并无派系利益;它在那里只是帮助恢复和平与信任气

氛,以使政治进程能够生根结果。因此,值得重复的是:利比里亚危机的解决最终取决于利比里亚人自己。利比里亚当局应为西非监测组、联利观察团和人道主义组织提供安全环境,以完成各自任务并满足平民人口、特别是难民和国内流离失所者的需求。

数目至少达60 000人的利比里亚战斗人员的解除武装和遣散的任务当然是艰巨的。正是认识到这一点,尼日利亚决定对其在西非监测组中的部队增加两个营,此外还支付大笔资金以为部队购买通讯和其它重要装备。西非监测组的能力正受到后勤支援不足的限制。因此,我们谨提醒表示要提供这种支援的国家为了利比里亚的和平与安全而不要违背承诺和诺言。我们还希望各国将在其对利比里亚信托基金的捐款之外,履行支持利比里亚的保证。我们诚心认为,只有当解除武装、遣散、解除武装的战斗者重新进入公民生活及民族和解成功完成,利比里亚的政治方案,包括按《阿布贾协定》之规定而定于1996年8月举行的选举,才能成功。

最后,我要指出,安全理事会自己和广大国际社会有责任在利比里亚坚持到底,直至取得和平。按照成语中的智慧来看,利比里亚之蛇已被打伤,却未杀死。因此,我们希望安全理事会将愿意把联利观察团的任期再延长四个月,直到1996年5月31日。这是一件光荣的事。

主席(以英语发言):感谢尼日利亚代表对我的欢迎。

下一位发言者是突尼斯代表。我请他在安理会议席就座并发言。

阿卜杜拉先生(突尼斯)(以法语发言):主席先生,首先我要祝贺你担任安理会本月份主席,并祝贺你出色地指导了其工作。我还祝贺你的前任,俄罗斯联邦的拉夫罗夫大使上月的出色工作。

我们欢迎利比里亚外长出席安理会,他关于其国家局势发展的发言,对我们目前的审议极有意义。

利比里亚各方去年8月19日签署《阿布贾协定》以及随后的停火是重要的事件,是利比里亚恢复和平进程中的一个关键阶段。

应该强调指出,上述结果只是在各方、特别是西非国家经济共同体(西非共同体)国家及其监测组(西非监测组)作出几年的努力和牺牲后才实现的。西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)一道合作,在取得最终签署《阿布贾协定》的进展中发挥了关键作用。国际社会曾热情地欢迎这一事件,并对协定得到遵守持乐观看法。

不幸的很,该国各地发生的事件却严重削弱了这种乐观看法。最激烈的事件是利比里亚一个派别和西非监测组部队之间在杜伯曼堡发生战事,当时西非监测组部队正在同联利观察团合作,准备监督《阿布贾协定》的下一阶段、即解除敌对各方的武装和遣散人员的实施。

秘书长1996年1月23日的报告指出,

“杜伯曼堡的事态发展证实了西非监测组在缺乏有效执行其任务所需的编制和财源的情况下,部署其部队所涉及的风险。”(S/1996/47,第段)

这表明,在维持和平部队没有必要的财力和后勤以便完成任务的情况下,利比里亚各派之间的协定是多么脆弱。

作为非洲统一组织(非统组织)冲突预防、处置和解决机制中央机关的成员,突尼斯一直在非洲国家中和国际上为恢复利比里亚的和平进行努力。本·阿里总统担任非统组织主席后不遗余力地鼓励利比里亚各方坐到谈判桌旁解决他们之间的冲突。

我国代表团支持全国过渡时期政府代表、利比里亚各派、西非共同体、联合国和非统组织目前进行的斡旋努力。

我们热切地呼吁利比里亚各方避免采取可能损害《阿布贾协定》实施的行动和实行克制,以便避免在最近事件后出现升级,这特别是因为,利比里亚的和平进展尤其需要尊重为实施该协定而作出的承诺。

同样属实的是,为了巩固该国的和平进程,国际社会必须履行其承诺,向利比里亚提供援助。我们希望各捐助国提供更多的援助以便充分满足战斗人员复员和溶入

平民生活的现阶段需要。

国际社会提供援助,对于确保西非监测组的部队继续以同样的效率和效能进行努力也是十分必要的。

我们希望,秘书长所提将联利观察团任务期限延长4个月的建议在经安全理事会认可后,能够使联利观察团在区域和国际合作范围内继续其巩固利比里亚和平的努力,这种合作对于《阿布贾协定》得到实施极为重要。

主席(以英语发言):我感谢突尼斯代表对我说的客气话。

下一位发言的是埃塞俄比亚代表。我请他在安理会议席就座并发言。

埃特法先生(埃塞俄比亚)(以英语发言):主席先生,我首先祝贺你担任安全理事会1月份主席,并祝贺你极为得力的领导。我还要特别赞扬俄罗斯联邦常驻代表拉夫罗夫大使胜任和出色地主持安理会12月份的工作。我们还赞扬秘书长在文件S/1996/47中提出的具体、发人深省和全面的报告和意见。

我还要对利比里亚外交部长所作通报深表赞赏。

50年前,利比里亚是三个非洲独立国家之一,其领导人在国内和国际上都赢得了尊重。不幸的是,利比里亚今天却没有一个运作的政府对领土进行有效的控制。利比里亚值得我们的同情,需要我们采取行动。同其他人民一样,利比里亚人民应该享有和平、稳定和安全。安理会现在面对的利比里亚局势,对于非洲国家以及我们的区域组织--非洲统一组织(非统组织)来说极其重要。正因为如此,我很荣幸以非统组织现任主席、埃塞俄比亚联邦民主共和国总理梅勒斯·泽纳维阁下代表的身份参加今天的辩论。

利比里亚的苦难引起国际社会的注意已经很久了。然而,利比里亚人民的苦难仍未得到减轻。我们不时看到给人以希望的迹象,看到协议的签署,这些看起来是有了突破。但不幸的是,文件的墨迹还未干一些协议便被破坏。

让我们以具体的行动、通过为维持和平人员提供财力和后勤安排以及延长联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限来因应利比里亚的问题,以便能最终解

决利比里亚人民的困难处境。不用说,只有利比里亚人民才能最终政治解决该国的问题。国际社会只能协助他们这样做。

必须政治解决利比里亚的冲突并建立和平局势之后才可根椐《阿布贾协定》于1996年8月举行立法和总统选举。当然,在没有遣散战斗人员、没有进行可能导致和解的广泛协商和在选举前建立普遍有利的环境而期望举行自由和公正的选举是天真幼稚的。此外,必须根据商定计划交换俘虏;人道主义救济援助的发送不应受任何派系阻拦。在8月举行选举前,全国过渡政府应能发挥作用。在这一选举进程中,必须执行安全理事会的建议,即联利观察团应该能够

“在与非洲统一组织和西非国家经济共同体协商下,观察和核查选举进程,包括按照各项和平协定将要举行的立法机关和总统选举。”(S/1996/47,第9段)

看来我们面前的确有艰巨的任务和现实的挑战,消除利比里亚许多地区巨大而不断增长的不安全局势。如不解决这些挑战,要在8月举行有意义的选举是不现实的。在改善利比里亚安全局势的同时,应将脱离接触、解除武装和遣散战斗人员的进程作为优先事项处理。

必须尽一切可能帮助克雷外流离失所和陷入西非监测组和民解运动约翰逊派部队之间的平民,以便尽快将他们释放出来;他们仍陷入困境,必须向他们提供人道主义援助。所有有关各方必须帮助这些平民和其他处于类似情况中的平民,应协助所有其他交战受害者。

联合国难民事务高级专员办事处同利比里亚全国过渡政府之间就约75万利比里亚难民遣返问题最近达成的协议应该得到实施,作为建立终将导致恢复和重建的和解和政治解决环境的整体进程的一部分。利比里亚全国过渡政府及其国际伙伴定于1996年3月举行特别协商会议,以解决问题,整个国际社会应鼓励和协助这一努力。根据秘书长的建议,为实现此目的筹备工作应尽快进行。不用说,这是朝着正确方向作出的努力。但是,用秘书长的话说,“除非可以在全国建立一个安全、可靠的环

境，”(S/1996/47,第43段)便不可能期待取得积极成果。

利比里亚和平进程的成功不仅取决于有关各方的合作,而且还要求国际社会作出更大承诺。应该进一步加强联合国、非洲统一组织和西非国家经济共同体之间的合作与协调。我们特别强调有必要确保联合国利比里亚观察团和西非国家经济共同体监测组行动所需要的充分资源和后勤支助。安理会面前的秘书长报告表明,向联合国利比里亚观察团特别帐户的摊款现状仍不令人满意。至于联合国利比里亚信托基金,我们促请国际社会向该基金作出慷慨捐助,以便使西非国家经济共同体监测组能够完成确保利比里亚和平与稳定的挑战性任务。

非洲统一组织密切监视利比里亚局势。1995年12月18日至19日在亚的斯亚贝巴举行了非统组织冲突预防、处理和解决机制中央机关的第五届例行会议,该会对导致建立利比里亚新的过渡政府的阿布贾协定的缔结表示满意。在赞扬西非国家经济共同体现任主席加纳的杰里·罗林斯总统和其他西非领导人为利比里亚和平所做的不解努力的同时,非统组织中央机构还呼吁国际社会援助利比里亚,特别呼吁向联合国秘书长建立的信托基金提供慷慨捐助,以便使西非监测组能够完成其使命。非统组织还承诺提供财政支助,协助西非监测组完成其重要任务。

我们同意秘书长报告中表达的观点,即尽管最近出现挫折,鉴于所有有关各方提供的充分支持与合作,利比里亚的和平进程将会成功。因此,我们同联合国秘书长一道敦促各派系领导人确保停火得到遵守,并与西非监测组和联利观察团充分合作,特别是在解除武装、脱离接触和遣散战斗人员等方面。

与此同时,我们谨再次指出,西非监测组在确保《阿布贾协定》得到实施方面成功与否在很大程度上取决于是否能获得必要资源。在此方面,我们呼吁国际社会提供此类资源和后勤支助,这对圆满完成西非监测组任务至关重要。

联合国、非统组织和西非国家经济共同体之间的合作与伙伴关系应该继续下去并得到进一步加强,直至《阿布贾协定》持久政治解决利比里亚问题。为实现此目的,我们呼吁安全理事会延长联利观察团的期限,以确保其继续与非统组织和西非国

家经济共同体的合作与协调,完成保障利比里亚和平稳定的挑战性任务。

主席(以英语发言):我感谢埃塞俄比亚代表对我说的客气话。

下一位发言者是捷克共和国代表,我请他在安理会议席就座。

库凡达先生(捷克共和国)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你担任1996年1月安理会主席,并感谢拉夫罗夫大使上月作为主席所作的出色工作;实际上,上个月也是我们在安理会任期的最后一个月。我还要祝贺新的安理会成员:智利、埃及、几内亚比绍、大韩民国和特别是波兰,因为波兰占据了为我们区域集团保留的席位。

有人会问,遥远的利比里亚的局势怎么会影响到捷克共和国的利益,我们怎么会根据安理会暂行议事规则第37条被给予特权参加讨论。我们感到,鉴于动用了捷克武装部队,《宪章》第44条使我们有理由参加。事实上,捷克共和国是实际参加联合国利比里亚观察团(联利观察团的唯一欧洲国家。因此,我们这番话本应在部队派遣国会议上说出,我们感谢安理会提供这次机会使这些话记录在案,并且在利比里亚外交部长阁下出席的情况下讲出这番话我们感到荣耀。

我们认为秘书长的报告令人震惊。利比里亚和平进程的希望时涨时落,但它们确实在签署《阿布贾和平协定》时达到顶点。安全理事会每次在决定联利观察团任务期限时都一直警告,如果没有取得重大改善,这次任务延期也许就是最后一次。我们认为,杜伯曼堡发生的战斗和西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)遭受的人员伤亡显然并不构成这种改善。我们向西非监测组致敬并悼念其倒下的同志,我们向其家属表示最深切的同情。

我们强烈谴责民解运动约派发动的攻击。此类事件严重削弱了无关的国家继续援助利比里亚的意愿。鉴于这些事件,捷克共和国非常认真地思考了联利观察团的前途和将其参加人员暴露于随之而来危险中的所图。但我们在最后评估时认为,民解运动约派造成的冲突没有扩大到该国其它地区。至少在目前,我们没有看到再次爆发普遍内战。现在重要的是向利比里亚各派施加更大压力,使其履行其承诺,给西

非监测组和联利观察团提供安全保障并进行解除武装和遣散工作。反之,各派在其成员解甲归田时也需得到具体帮助。

经过认真考虑,我国当局断定,我国对联利观察团的支持尽管微薄,但现在撤回这种支持将造成不幸。因此我们支持秘书长提出的把联利观察团任务期限延长几个月的建议;我们将继续参加该观察团。但是,正如各会员国多次表明的那样——刚才在安理会发言的埃塞俄比亚常驻代表只是这个冗长名单上的最近的一位——利比里亚前途的主要责任应由包括民解运动约派在内的利比里亚人自己来承担。如今后出现严重危及联利观察团、西非监测组乃至利比里亚人民的情况,我国将准备重新认真评估是否继续支持联利观察团。

主席(以英语发言):我感谢捷克共和国代表对我所说的客气话。

最后一位发言者是科特迪瓦代表。我请她在安理会议席就座并发言。

卡巴夫人(科特迪瓦)(以英语发言):我为卡库·热尔韦大使的缺席表示歉意,他现在正在从事经济及社会理事会的工作。

主席先生,让我对你辛勤指导本月份安全理事会工作表示祝贺。我还要感谢你的前任上个月工作出色。我国代表团祝安全理事会新成员任期成功,并感谢卸任成员为安理会工作作出宝贵贡献。

利比里亚是科特迪瓦的兄弟和邻国,我们的家庭相互交织;影响利比里亚的一切情况也必将波及科特迪瓦;因此,我国给予利比里亚难民兄弟般的款待。科特迪瓦政府出于对利比里亚人民的热烈和兄弟般友谊,正在为该国恢复和平作出努力。大家都知道我国政府提出的使这个受害兄弟国家实现亟需的和平的倡议;各项《亚穆苏克罗协定》都是利比里亚和平进程的重要因素。

秘书长关于利比里亚局势的出色报告使我们得以考虑一些问题,包括联合国在利比里亚的作用。我们认为,联合国的作用是积极的。我们希望它继续发挥作用,直到利比里亚完全恢复内部平衡。联合国在通过旨在支持国家体制的努力,包括通过在利比里亚全国过渡政府主持下进行自由、民主选举正在恢复稳定之时,不应撤回

对利比里亚的支持。

科特迪瓦在联合国、非洲统一组织和西非国家经济共同体为执行《阿布贾协定》所作的共同努力中发挥着积极作用。我们希望国际社会在迈向最后解决之时，不要中途抛弃利比里亚。我国政府希望继续进行这些努力。我们支持秘书长在其载于1996年1月23日的文件S/1996/47的报告中提出的建议，即延长联利观察团任务期限和给西非监测组提供完成其使命所需的资源。

最后，我愿代表科特迪瓦政府向杜伯曼堡事件受害者家属表示慰问。

我国代表团向为恢复利比里亚和平正在作出贡献的所有方面表示感谢。

主席(以英语发言)：我感谢科特迪瓦代表对我所说的客气话。

没有其他人要发言了。

本次会议就其性质而言不是要得出正式结论或作出决定。我只想表明，我认为，本次会议已证明是一种以此正式、因而公开和透明的方式进行的有益交换意见，三个特点丰富了我们今天上午的讨论：第一，利比里亚外交部长亲自出席，我们感谢他这样不辞辛劳来给我们发言；第二，本次会议在奥尔布赖特大使从利比里亚返回后不久召开，这是一个令人愉快的巧合，她甚至还没来得及向本国国家元首汇报就先向我们扼要介绍了情况；第三，当然，那些现在不是安全理事会成员的其它会员国广泛阐明观点也丰富了我们的讨论。

正如我所说，我认为，就此案而言，主席不应试图从这次会议中得出结论，但我认为，应该强调在此广泛讨论中提出的许多内容中的一些因素。我特别想到的是，所有发言者都或多或少地强调，利比里亚和平进程现在正处于重要关头；第二，如果要克服最近的挫折，有关各方都要作出努力；第三，在这方面，国家、区域和更广泛的国际努力都是相辅相成的；第四，所有发言者都强调，我们必须继续支持西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)，并着重提出--至少一些发言者着重提出--这方面的资源和后勤支助问题；最后，许多发言者指出，利比里亚的冲突和彼此对立的野心似乎都在上层社会，而与整个人民无关。有些人在发言中得出结论，主要责任

因此应由该国各方和各派领导人承担。

今天初读秘书长报告后进行的这种更广泛的讨论将是一种非常有益的背景,有助于我们安理会成员现在进一步审议秘书长的建议,即把联合国利比里亚观察团(联利观察团)任务期限延长到5月底,同时规定在3月底前提交进度报告。就此将很快进行进一步磋商。最后我只想提醒大家,明天下午部队派遣国也将就联利观察团问题进行磋商。

下午2时散会。